Shushanik Harutiun Paronyan

Faculty of European Languages and Communication
The English Chair of Cross-Cultural Communication
Head of Chair (Professor)

Faculty of European Languages and Communication
The English Chair of Cross-Cultural Communication
Head of Chair (Professor)
Faculty of European Languages and Communication
The English Chair of Cross-Cultural Communication
Professor

37499269031
269031
55-62
(060) 71-05-62

shushanik.paronyan@ysu.am

Education

Institution	Yerevan State University
Faculty	Romance and Germanic Philology
Date	1973 - 1978
Degree name	Qualified specialist

Scientific Rank/degree

Institution	Yerevan State University
Date	2014
Degree name	Professor

Institution	Yerevan State University
Date	2010
Degree name	Doctor
Research Topic	The Cognitive-Pragmatic Aspect of Verbal Interaction in English

Date	1989
Degree name	Candidate
Scientific Supervisor	Lyudmila Pavel Chakhoyan
Research Topic	Aimed Conversational Units in English Dialogue

Language skills

English Русский Deutsch Հայերեն

Work experience

Institution	Yerevan State University
Period of time	2012 till now
Rank/degree	⩽Head of Chair, Professor

Participation in international conferences and seminars

17/10/2025 - 18/10/2025	Multilingual and Multicultural Learning: Policies and Practices Las Palmas University, Gran Canaria Spain
27/06/2025 - 28/06/2025	Language and Intercultural Learning University College London United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (the)
24/04/2025 - 25/04/2025	1st Applied Multilingual and Multicultural Studies Conference Warsaw University Poland
24/05/2024 - 25/05/2024	Multilingual and Multicultural Learning: Policies and Practices Yerevan State University Armenia
22/04/2023 - 23/04/2023	Humanity/Humanities Yagelonyan University, Krakov Poland
27/09/2023 - 29/09/2023	Translation through Intermediate Language Yerevan State University Armenia

Publications

Article

SOCIO-PRAGMATIC MARKERS OF POLITENESS STRATEGIES
Shushanik Paronyan, Mane Vardanyan

Bulletin of Yerevan University B Philology 2025 73-87

Article

Collaborative Online International Learning (COIL) for Multicultural Development: Pedagogical Strategies and Outcomes [Միջազգային առցանց համագործակցային ուսուցումը (COIL) որպես բազմամշակութայնության զարգացման միջոց.Ուսուցման ռազմավարություններ և արդյու...
Shushanik Paronyan, Anoush Ayunts

Traduction et Langues 2025 60-76

Article

Pragmatic Equivalence in Literary Translation
Shushanik Paronyan
Translation Studies Theory and Practice 2024 158-171

Conference
COIL Projects to Foster Multilingual Learning
Shushanik Paronyan, Anush Ayunts
2024 32 - 33
https://mmlpp2023.wordpress.com/

Article
Teaching With Covid: Within and Without
Lilit Bekaryan, Shushanik Paronyan
Journal of Higher Education Theory and Practice 2023 110-117

Article
Exploring the Pragmatic Relationship between Word Meaning and Textual Content in a Scientific Paper
Shushanik Paronyan
Bulletin of Yerevan University B Philology 2023 79-87

Article
Epistemology and Language of Science Fiction
GAIANE MURADIAN, SHUSHANIK PARONYAN
Bulletin of Yerevan University B Philology 2023 84-96

Article
EUPHEMISTIC REPLACEMENT AS COMMUNICATIVE STRATEGY IN THE NEWS MEDIA
Gevorg Barseghyan, Shushanik Paronyan
Armenian Folia Anglistika 2023 31-44

Article
Realization of Implicit Warning in Political Interview
Shushanik Paronyan
Armenian Folia Anglistika 2022 23-37

Article
Transcultural communication and national identity: A cultural and semiotic analysis of Armenian and British banknotes
Shushanik H. Paronayn, Grigor A. Ghazaryan
InScriptum: A Journal of Language and Literary Studies 2022 135–154

Article
Pragmatic Coherence and Equivalence in Literary Translation
Shushanik Paronyan
Translation Studies Theory and Practice 2021 142-154

Article
Developing Cultural Awareness in Teaching English: Complaining in English and Armenian Cultural Contexts

Paronyan Sh.
Foreign Languages for Special Purposes 2021 115-134

Article

The Use of Manipulative Tactics in Hate Speech

Shushanik Paronyan

Armenian Folia Anglistika 2020 143-161

Article

From Euphemism to Verbal Aggression in British and Armenian Cultures: A Cross-Cultural Pragmatic Perspective

Shushanik Paronyan, Anoush Ayunts

Scandinavian Journal of Intercultural Theory and Practice 2020 26-42

Monograph

The Use and Abuse of Language in the Legal Domain

S. Gasparyan, Sh. Paronyan, G. Muradian

2019 232

Article

Language Elements of Foreign Culture in the Narrative: a Pragmatic Approach

Shushanik Paronyan

Armenological Issues 2018 153-165

Textbook

LANGUAGE AND CULTURE IN ACADEMIC CONTEXT 2nd Edition

Paronyan SH., Ayunts A.

2017 264

Study manual

English Grammar in Practice Teacher’s Guide / Part 1

Sh.Paronyan, N.Harutyunyan, M.Yaghubyan, A.Khachatryan, L.Madoyan

2016 130

Monograph

RAPHAEL LEMKIN’S DRAFT CONVENTION ON GENOCIDE AND THE 1948 UN CONVENTION

SEDA GASPARYAN, Shushanik Paronyan, Astghik Chubaryan, Gaiane Muradyan

2016 176
